

## ATENȚIE

ATENȚIE .....	1
Pregătiri .....	1
Măsuri de siguranță .....	2
Butoanele telecomenzii .....	3
MOD TV .....	3
Butoanele panoului de comandă .....	4
Conectarea Echipamentelor Periferice .....	4
Înainte de pornirea televizorului .....	5
Pornirea/Oprirea televizorului (On/Off) .....	5
Folosirea televizorului .....	6
Sistem de meniuri TV analogic .....	7
Alte Funcții .....	9
TELETEXT .....	10
Conectarea echipamentelor periferice ...	10
Sfaturi .....	11
Specificații .....	12

## ATENȚIE

### PERICOL DE ELECTROCUTARE



Fulgerul cu săgeată în vârf din cadrul triunghiului echilateral are scopul de a alerta utilizatorul asupra prezenței unui „voltaj periculos” neizolat în carcasa produsului, care poate avea o magnitudine suficientă pentru a constitui un pericol de electrocutare pentru persoane.



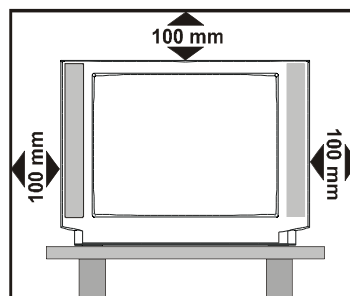
Semnul exclamării din triunghiul echilateral are ca scop alertarea utilizatorului asupra prezenței unor instrucțiuni importante de operare și întreținere (service) în documentația care însoțește aparatul.

## Funcții

- Televizor color cu telecomandă.
- 100 programe pe benzi VHF, UHF sau canale prin cablu.
- Acest aparat poate căuta canale cablu pe unele sisteme de cablu analogice.
- Televizorul este foarte ușor de controlat prin sistemul de meniuri.
- Include o mufă SCART – aceasta poate fi folosită pentru conectarea unui dispozitiv extern la televizorul dvs, precum un Decodor Digital , un DVD player, VCR, etc.
- Mufă AV Iesire și Mufa AV Intrare (opțional)
- Teletext. (opțional)
- E posibilă conectarea căștilor. (opțional)
- Toate programele pot fi denumite.
- Comutare rapidă între ultimele două programe vizionate.
- Căutare automată de programe înainte și înapoi.
- Oprire automată.
- Sunet mut automat când nu există transmisiune.
- Când nu este detectat un semnal valid, televizorul intră automat în modul stand-by după 5 minute.
- WSS (Semnal Ecran Lat). (opțional)
- Redare NTSC. (opțional)

## Pregătiri

Pentru a asigura o ventilație bună, lăsați un spațiu liber de cel puțin 10 cm de jur împrejurul televizorului. Pentru a preveni defectarea sau apariția situațiilor periculoase, nu puneți obiecte pe televizor.



## Măsurile de siguranță

### 1. Sursa de alimentare

Acest aparat va trebui alimentat numai la o sursă de curent de **230V AC 50Hz**. Nu încercați să îl conectați la o altă sursă de curent.

### 2. Cablul de alimentare

Cablul de alimentare furnizat trebuie plasat astfel încât să nu se calce pe el și să nu fie presat de obiecte grele. Fiți atenți mai ales la locurile unde cablul intră în priză și unde iese în receiver.

### 3. Umezeala și contactul cu apa

Nu folosiți acest aparat într-un loc umed (evitați baia, chiuveta din bucătărie, apropierea mașinii de spălat). Nu expuneți echipamentul în ploaie sau în apă, pentru că este periculos și nu ațezați pe cutia aparatului obiecte pline cu apă. Evitați scurgerea și stropirea.

### 4. Curățarea

Înainte de a curăța aparatul, scoateți-l din priză. Nu folosiți soluții de curățare lichide sau cu aerosoli. Folosiți o cârpă moale și uscată.

### 5. Ventilația

Orificiile și fantele din carcasa aparatului asigură ventilația și buna lui funcționare. Pentru a evita supraîncălzirea, acestea nu trebuie acoperite sau blocate în vreun fel.

### 6. Fulger

În caz de furtună și fulgere sau în cazul în care plecați în vacanță, deconectați cablul de alimentare de la priza principală.

### 7. Înlocuirea componentelor

Când este necesară înlocuirea componentelor, asigurați-vă că tehnicianul a folosit echipamentul recomandat de furnizor sau că cele folosite au aceleași specificații ca și cel original. Componentele neautorizate pot provoca incendiu, soc electric sau alte pericole.

### 8. Service

Vă rugăm să apelați la personalul autorizat. Nu scoateți singur carcasa aparatului, pentru că ați putea provoca un soc electric.

### 9. Razele X

Razele x generate în acest televizor sunt suficient ecranate.

### 10. Surse deschise de foc

Nu puneți pe aparat surse de foc deschise.

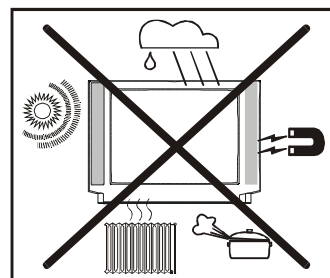
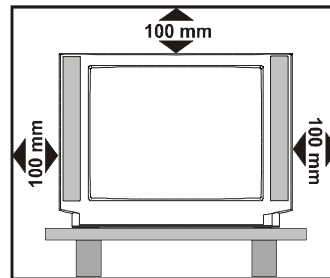
#### Atenție!

Orice intervenție contrară reglementărilor, mai ales orice modificări aduse voltajului sau înlocuirea tubului pot duce la o concentrație mai mare de raze x. Orice televizor modificat astfel nu se conformează cu licența și nu trebuie pus în funcțiune.

#### Instrucțiuni pentru aruncarea deșeurilor:

- Ambalajul și obiectele de împachetare sunt reciclabile și ar trebui, în principal, reciclate. Ambalajul, cum ar fi punga de plastic, nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor.
- Bateriile, inclusiv cele care nu conțin metal, nu trebuie aruncate la un loc cu gunoiul menajer. Vă rugăm să aruncați bateriile uzate conform principiilor ecologice. Aflați care sunt regulile care se aplică zonei în care locuiți.

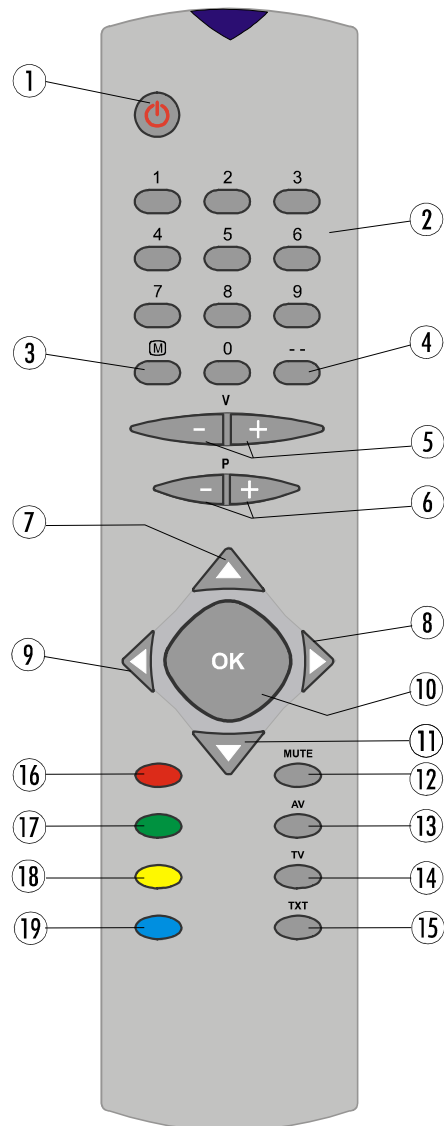
**“NU LĂSAȚI APARATUL ÎN STAND-BY SAU PORNIT ATŪNCI CĀND PLECAȚI DE ACASĂ”**



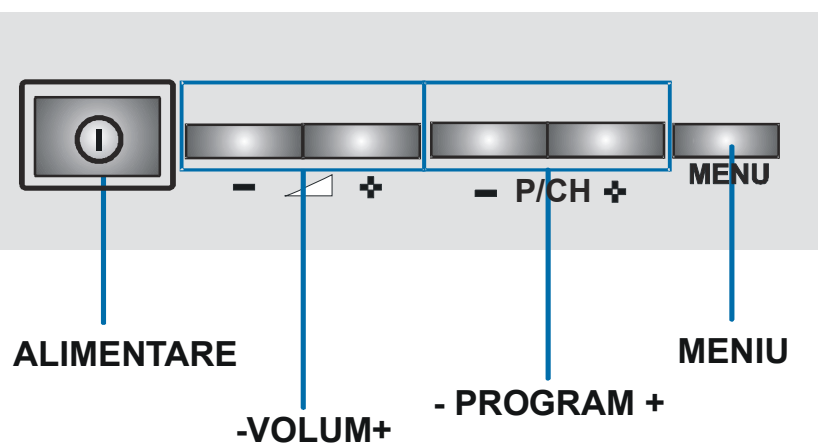
## Butoanele telecomenzii

MOD TV

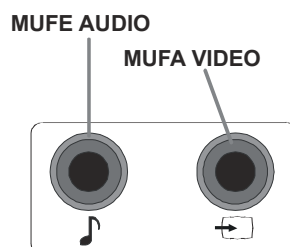
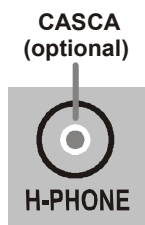
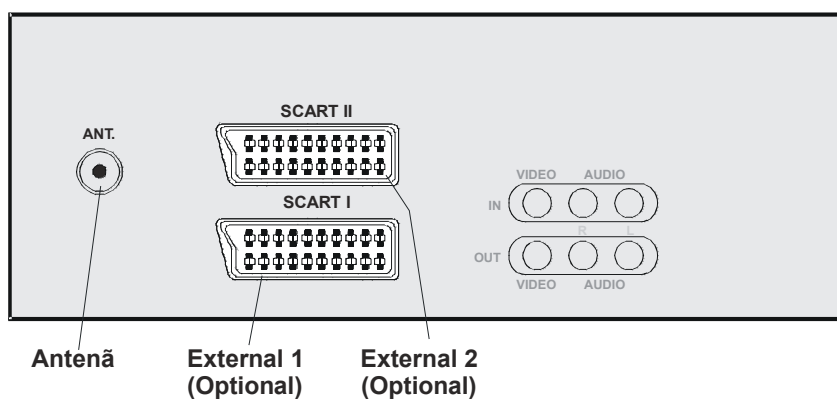
- 1 = Stand By
- 2 **0 - 9** = Program Direct
- 3 = Meniu
- 4 **--** = Introducere Numar Program  
format din doua Cifre
- 5 **V +/-** = Volum +/-
- 6 **P +/-** = Program +/-
- 7 = Cursorul Sus
- 8 = Cursorul Dreapta
- 9 = Cursorul Stanga
- 10 **OK** = OK (Memorare)
- 11 = Cursorul Jos
- 12 **MUTE**: Sonor Mut
- 13 **AV** = Sursa Externa (optional)
- 14 **TV** = TV / Iesire din Meniu
- 15 **TXT** = Teletext
- 16 **Rosu (SOUND)** = Meniu SUNET
- 17 **Verde (PICTURE)** = Meniu Imagine
- 18 **Galben (FEATURE)** = Meniu Caracteristica
- 19 **Albastru (INSTALL)** = Meniu Instalare



## Butoanele panoului de comandă



## Conectarea Echipamentelor Periferice



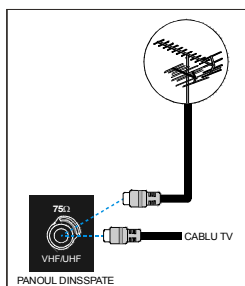
## Înainte de pornirea televizorului

### Conectarea la sursa de curent

**IMPORTANT:** Televizorul este conceput pentru a funcționa la **230V AC, 50 Hz.**

- După despachetare, lăsați televizorul să ajungă la temperatura camerei înainte de a-l conecta la curent.

### Conectarea RF la mufa de alimentare



- Conectați antena la intrarea RF din partea din spate a aparatului. Dacă antena e deja conectată la un alt dispozitiv sau dispozitive (precum VCR / decodor cablu etc.), folosiți un alt cablu pentru a conecta iesirea RF de la celălalt dispozitiv la mufa de intrare RF de la acest televizor.

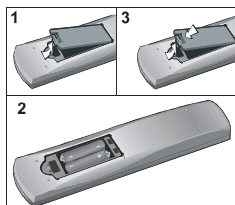
### Cum să conectați alte dispozitive

**IMPORTANT:** Oprțiți televizorul înainte de a conecta un dispozitiv extern.

Mufele pentru conexiunile externe se află în partea din spate a televizorului. Pentru conectările altor dispozitive prin mufa SCART, consultați mai întâi manualele dispozitivelor respective.

### Introducerea bateriilor în telecomandă

- Asigurați-vă că introduceți bateriile așa cum se vede mai jos, pentru a asigura polaritatea corectă.
- Deschideți capacul de pe spatele telecomenzii prin tragerea ușoară a lui în sus, din locul indicat.
- Scoateți capacul locasului pentru baterii aflat pe spatele telecomenzii, tragând ușor în sus de partea indicată.
- Introduceți două baterii **AAA (R03)** sau echivalente.
- Puneți capacul la loc.



**NOTĂ:** Scoateți bateriile din telecomandă atunci când aceasta nu este folosită mai mult timp. În caz contrar telecomanda poate fi avariată dacă se produce o scurgere a bateriilor.

## Pornirea/Oprirea televizorului (On/Off)

### Pentru a porni televizorul

Televizorul dvs. va porni în doi pași:

- 1- Apasați butonul de pornire aflat în partea din față a televizorului. Apoi televizorul intră în modul standby și **LEDUL** aflat în partea de jos devine **ROSU (ALBASTRU)**, în funcție de model) (**LEDUL ROSU** aflat în partea de jos a televizorului se aprinde (în funcție de model)).

- 2- Pentru a porni televizorul din modul standby:

Apasați un buton de pe telecomanda pentru ca un număr de program să fie selectat,

sau

Apasați butoanele Program Sus sau Jos de pe panoul frontal al televizorului sau de pe telecomanda, pentru ca ultimul program schimbat să fie selectat.

În orice fel, televizorul va porni și **LEDUL** se va stinge.

(În orice fel, televizorul va porni și **LEDUL ROSU** va deveni **VERDE** (în funcție de model)).

### Pentru a opri televizorul

- Apasați butonul de standby de pe telecomanda, pentru ca televizorul să intre în modul standby și **LEDUL** va deveni **ROSU (ALBASTRU)** (în funcție de model)),

(Apasați butonul de standby de pe telecomanda, pentru ca televizorul să intre în modul standby și **LEDUL VERDE** va deveni **ROSU**, (în funcție de model))

sau

Apasați pe butonul de pornire/oprire aflat în partea din față a televizorului, pentru ca televizorul să fie oprit.

(Apasați butonul de pornire/oprire aflat în partea din față a televizorului, pentru ca televizorul să fie oprit și **LEDUL VERDE** se va stinge. (în funcție de model))

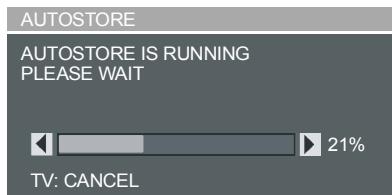
Prin oricare dintre metode, televizorul va porni. Când televizorul este deschis pentru prima dată, pe ecran apar următoarele:

```
MEMO.AUTO.
VERIFIC.CABLUL DE ANTENA
MEMO.AUTO.
PROGRAMARE      01
STANDARD        BG
LIMBA            ROMANA
CONTINUA
TV: ANULARE
```

- Numărul de Program 01 ar trebui afișat - acest lucru poate fi ajustat apăsând butonul “◀” sau “▶”.

Apăsați butonul “▽” pentru a selecta “CONTINUE” (CONTINUARE), apoi apăsați “◀” / “▶” pentru a începe funcția MEMORARE AUTOMATĂ (AUTOSTORE) (procesul va dura câteva minute).

- Pentru a anula memorarea automată inițială, apăsați butonul “TV”.



După finalizarea A.P.S. inițial (Initial A.P.S.), o listă de programe va fi afișată pe ecran. În lista programe veți vedea numerele programelor și numele alocate programelor.

PROGRAMARE		PR 01	
01 C 12	11	----	21
02 C 23	12	----	22
03 C 45	13	----	23
04 C 47	14	----	24
05 C 50	15	----	25
06 C 55	16	----	26
07	17	----	27
08	18	----	28
09	19	----	29
10	20	----	30
■ NUME	■ INSERARE		
■ STERGERE	■ MEMO.AUTO.		

Dacă nu acceptați locațiile și / sau numele programelor, le puteți schimba din Tabelul de Programe (Program Table). Pentru detalii, consultați secțiunea “Tabel Programe” (“Program table”).

#### **Pentru a opri televizorul (Off)**

- Apăsați butonul „stand-by” de pe telecomandă, pentru ca televizorul să intre în modul de standby. Pentru a opri aparatul complet, scoateți cablul de alimentare din priză.

#### **Folosirea televizorului**

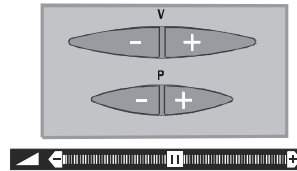
**Puteți folosi televizorul dvs. și cu ajutorul telecomenzii, dar și cu ajutorul butoanelor de pe aparat.**

#### **Folosirea butoanelor de pe aparat**

Setarea volumului și selectarea programelor poate fi făcută cu ajutorul butoanelor de pe panoul frontal.

#### **Setarea volumului**

Apăsați butonul “▶” pentru a mări volumul. Apăsați butonul “◀” pentru a micșora volumul. O scară de volum va fi afișată în mijlocul ecranului sau în partea de jos a acestuia.



#### **Selectarea Programelor**

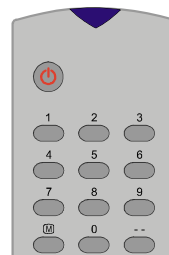
(Programul precedent sau următor)

- Apasati butonul “-P” pentru a selecta programul anterior.
- Apasati butonul “P+” pentru a selecta programul urmator.

#### **Selectarea programelor (acces direct):**

Apăsați butoanele numerice de pe telecomandă pentru a selecta programele de la 0 la 9. Televizorul va afișa programul selectat imediat. Pentru a selecta programe între 10 - 99, trebuie să folosiți butonul pentru două cifre “- /- -”.

**P - -** acest mesaj este afișat în colțul stâng-sus al ecranului.



Apoi, apăsați consecutiv butoanele programului pe care doriți să-l selectați (ex. Pentru programul 27, apăsați mai întâi 2 și apoi 7). Când e prea târziu pentru apăsarea unui buton numeric, această funcție va fi ignorată și simbolul va dispărea. La fel, nu trebuie întârziată mult apăsarea celei de-a doua cifre, după introducerea primei cifre. Timpul limită este de 3 secunde.

Apăsați direct numărul programului pentru a reselecta programe cu o singură cifră.

#### **Folosirea butoanelor de pe aparat**

Setarea volumului și selectarea programelor poate fi făcută cu ajutorul butoanelor de pe panoul frontal.

### Setarea volumului

- Apăsăți butonul “◀” pentru a micșora volumul sau butonul “▶” pentru a-l crește, iar pe ecran, în partea de jos, va fi afișată o scară.
- Apăsând ambele butoane “▽” sau “△” în același timp puteți intra în meniul principal.

### Selectarea Programelor

- Apăsăți butonul “P/CH+” pentru a selecta următorul program sau butonul “- P/CH” pentru a selecta programul anterior.

### Intrarea în Meniul Principal

- Apăsăți butonul “MENU” pentru a accesa meniul principal. În meniul principal (main menu), selectați SUNET (SOUND) cu ajutorul butonului “▽” sau “△”, apoi intrați în meniul de sunet (sound menu) apăsând butonul “◀” sau “▶”.

### Folosirea telecomenzii

Telecomanda televizorului dvs. poate controla toate funcțiile televizorului dvs. Funcțiile sunt descrise având în vedere componența sistemului de meniuri al televizorului.

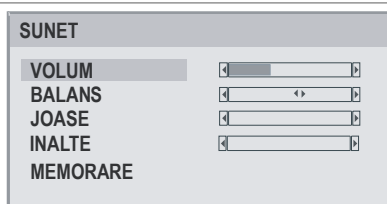
Funcțiile sistemului de meniu sunt descrise în secțiunea Sistem Meniuri.

### Comutarea programelor (Programme Swapping)

- Apăsăți butonul “P<P” (comutare programe) pentru a selecta ultimul program selectat. Acest buton va comuta între ultimele două programe selectate. De exemplu, selectați programul 8, apoi selectați programul 2. Acum, dacă apăsați butonul “P<P”, programul 8 va fi selectat. Dacă apăsați din nou același buton, programul 2 va fi selectat și așa mai departe.

## Sistem de meniuri TV analogic

### Meniul de Sunet (Sound Menu)



#### Volum (Volume)

- Apăsând butonul “▽” sau “△”, selectați **Volum**.
- Apăsăți butonul “◀” și “▶” pentru a schimba nivelul opțiunii selectate

#### Balans (Balance)

Selectați butonul Balans apăsând butonul “▽” sau “△”. Apăsăți butonul “◀” și “▶” pentru a schimba nivelul Balansului

### Bas

Selectați butonul Bass apăsând butonul “▽” sau “△”. Apăsăți butonul “◀” și “▶” pentru a schimba nivelul basului

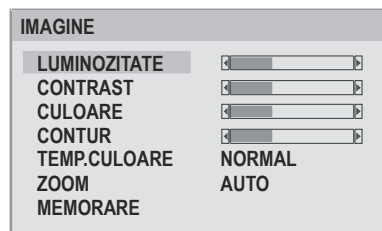
### Inalte

Selectați butonul Inalte apăsând butonul “▽” sau “△”. Apăsăți butonul “◀” și “▶” pentru a schimba nivelul opțiunii selectate

### Memorare (Store)

- Apăsând butonul “▽” sau “△”, selectați **Memorare**.
- Apăsăți butonul “◀” și “▶” pentru a memora ajustările. Mesajul „OK” va apărea pe ecran.

### Meniul de Imagine (Picture Menu)



#### Luminozitate/Contrast/Culoare/Claritate/Nuanță

- Apăsând butonul “▽” sau “△”, selectați opțiunea dorită.
- Apăsăți butonul “◀” și “▶” pentru a seta nivelul.

#### Setarea nuanței (Hue) (Doar în modul AV) (opțional)

Deoarece NTSC nu este suportat de modul TV, opțiunea HUE nu este vizibilă. Cu toate acestea, opțiunea HUE va fi întotdeauna vizibilă în modul AV; ea este funcțională doar la sursele NTSC. Va fi disfuncțională pentru PAL și SECAM (opțional).

#### Temperatura Culoarii (Colour Temp)

- Apăsând butonul “▽” sau “△”, selectați **Temperatura Culoarii (Colour Temp)**.
- Apăsăți butonul “◀” și “▶” pentru a alege una dintre aceste opțiuni: **Normal**, **Rece (Cool)**, și **Cald (Warm)**.

#### Focalizare

- Apăsând butonul “▽” sau “△”, selectați **Focalizare (Zoom)**.
- Folosiți butoanele “◀” și “▶” pentru a schimba focalizarea imaginii pe **Auto**, **4:3** și **16:9**.

#### Setarea nuanței (Hue) (Doar în modul AV)

- Folosind butoanele “▽” sau “△” selectați Mod VCR (Mode).
- Când se vizualizează o imagine de pe video-ul dvs. iar aceasta este instabilă, o puteți îmbunătăți schimbând setarea „MOD VCR” din „PORNIT” în „OPRIT”.

### Memorare (Store)

- Apăsând butonul “▽” sau “△”, selectați **Memorare**.
- Apăsați butonul “◀” și “▶” pentru a memora ajustările. Mesajul „OK” va apărea pe ecran.

### Meniu de Funcții (Features Menu)

FACILITATI	
OPRIRE AUTOMATA	OPRIT
BLOCARE	<input type="checkbox"/>
TXT LIMBA	ROMANA
LIMBA	ROMANA
FOND ALBASTRU	<input type="checkbox"/>

### Oprire automată (Sleep Timer)

- Apăsând butonul “▽” sau “△”, selectați **Oprire automată** (Sleep Timer).
- Apăsați butonul “◀” și “▶” pentru a seta timpul de închidere.

Ceasul poate fi programat pentru opțiunile **Oprit (Off)** și **120** de minute, în pași de câte 5 minute. Dacă oprirea automată este activată, la sfârșitul timpului selectat, televizorul va intra automat în modul stand-by.

### Blocare copii (Child Lock)

- Apăsând butonul “▽” sau “△”, selectați **opțiunea Blocare Copii**.
- Apăsând butonul “◀” și “▶”, selectați **Blocare Copii (Child Lock)**. Când e selectată opțiunea, televizorul poate fi controlat doar prin telecomandă. În acest caz, butoanele de pe panoul de comandă nu vor funcționa. Dacă unul dintre aceste butoane este apăsat, mesajul „Blocare copii” (Child Lock) va apărea pe ecran.

### Limbă TXT

- Apăsând butonul “▽” sau “△”, selectați **TXT Language** (Limbă TXT).
- Apăsați butonul “◀” și “▶” pentru a selecta **Limbă TXT (TXT Language)**.

### Limbă (Language)

- Apăsând butonul “▽” sau “△”, selectați **Limba**.
- Apăsați butonul “◀” și “▶” pentru a selecta **Limba**.

### Fundal albastru

- Apăsând butonul “▽” sau “△”, selectați **Fundal Albastru**.
- Apăsând butonul “◀” și “▶”, selectați opțiunea **Fundal albastru** (Blue Background).

### Meniu Instalare (Installation Menu)

Meniul de instalare este afișat pe ecran după cum urmează: Meniul se schimbă în funcție de opțiunile selectate.

Dacă e selectat **Canalul (Channel)**, meniul de instalare (installation menu) apare după cum se vede mai jos

INSTALARE	
PROGRAM	01
BANDA	C
CANAL	12
STANDARD	BG
ACORD FIN	<input type="text"/>
CAUTARE	
MOD CAUTARE	CANAL
MEMORARE	

Dacă e selectată **Frecvența (Frequency)**, meniul de instalare (installation menu) apare după cum se vede mai jos.

INSTALARE	
PROGRAM	01
FRECVENTA	175.25 Mhz
STANDARD	BG
CAUTARE	
MOD CAUTARE	FRECVENTA
MEMORARE	

### Program (Programme)

- Apăsând butonul “▽” sau “△”, selectați **Programul**.
- Apăsând butonul “◀” și “▶”, puteți selecta numărul programului. Puteți introduce un număr cu ajutorul butoanelor telecomenzii. Pot fi stocate 100 de programe între 0 și 99.

### Frecvența (opțional)

- Apăsând butonul “▽” sau “△”, selectați **Frecvența**.
- Apăsând butonul “◀” și “▶”, puteți selecta frecvența. Puteți introduce un număr cu ajutorul butoanelor telecomenzii.

### Bandă (Band)

- Apăsând butonul “▽” sau “△”, selectați **Banda**.
- Apăsând butonul “◀” și “▶”, puteți schimba tipul de bandă în **C** sau **S**.

### Canalul (opțional)

- Apăsând butonul “▽” sau “△”, selectați **Canal (Canal)**.
- Apăsați butonul “◀” și “▶” pentru schimbarea programului. Puteți introduce un număr prin intermediul tastelor numerice de pe telecomandă.

### Standard (opțional)

- Apăsând butonul “▽” sau “△”, selectați **Standard**.
- Folosiți butonul “◀” și “▶” pentru a schimba standardul pe **B/G**, **D/K**, **I** sau **L/L'** (opțional)..



### Acord Fin

- Apăsând butonul "▽" sau "△", selectați **Acord Fin**.

Puteți folosi procesul de Acord Fin (Fine Tuning) pentru ajustarea fină (după ajustarea în mare), dacă nu sunteți mulțumit cu imaginea de pe ecran.

Folosiți butonul "◀" și "▶" pe articolul **ACORD FIN** (FINE TUNING), până la obținerea celei mai bune imagini pe ecran.

### Căutare (Search)

- Apăsând butonul "▽" sau "△", selectați **Căutare**
- Apăsând butonul "◀" și "▶" pentru a începe **Căutarea (Search)**. Căutarea va înceta când este detectat un semnal.

*Notă: Dacă apăsați butoanele cu miscări de câte un pas, va fi propusă o frecvență de 0.25 Mhz. Dar dacă apăsați toate butoanele odată, va crește automat. Pentru a opri căutarea la un moment dat, puteți apăsa butoanele "▽" sau "△".*

### Modul Film (Film Mode) (opțional)

- Apăsând butonul "▽" sau "△", selectați **Tuning Mode (Modul Căutare)**.
- Apăsând butonul "◀" și "▶", puteți schimba Modul Căutare (Tuning Mode) în Canal și Frecvență. Dacă e selectată Frecvența (Frequency), meniul de instalare (installation menu) apare după cum se vede mai jos.

### Memorare (Store)

- Apăsând butonul "▽" sau "△", selectați **Memorare**.
- Apăsând butonul "◀" și "▶" pentru a memora ajustările. Mesajul „OK” va apărea pe ecran.

### Tabel programe (Program Table)

PROGRAMARE	PR 01
01 C 12	11 ----- 21 -----
02 C 23	12 ----- 22 -----
03 C 45	13 ----- 23 -----
04 C 47	14 ----- 24 -----
05 C 50	15 ----- 25 -----
06 C 55	16 ----- 26 -----
07 -----	17 ----- 27 -----
08 -----	18 ----- 28 -----
09 -----	19 ----- 29 -----
10 -----	20 ----- 30 -----

■ NUME                      ■ INSERTARE  
■ STERGERE                ■ MEMO.AUTO.

Miscând cursorul în patru direcții, puteți accesa 30 de programe în aceeași pagină. Puteți defila prin pagini în sus și în jos, în dreapta și în stânga, apăsând butoanele de navigare pentru a vedea toate programele în modul TV (cu excepția modului AV). Prin acțiunea cursorului, selectarea programelor e făcută automat.

### Nume:

Pentru a schimba numele unui program, selectați programul și apăsați butonul **ROSU**.

Apăsând butonul "▽" sau "△" pentru a schimba această literă și butonul "◀" și "▶" pentru a selecta celelalte litere. Numele Programului (Programme Name) poate avea maximum 5 caractere. Apăsând butonul **ROSU**, puteți memora numele sau puteți apăsa butonul **ALBASTRU** pentru anulare.

### Introducere:

Selectați programul pe care doriți să-l introduceți cu ajutorul butoanelor de navigare. Apăsând butonul **VERDE**. Prin butoanele de navigare, mutați programul selectat în spațiul decis și apăsați butonul **VERDE** din nou sau apăsați butonul **ALBASTRU** pentru anulare.

### Stergere:

Pentru a șterge un program, apăsați butonul **GALBEN**. Apăsarea butonului **GALBEN** încă o dată șterge programul selectat din lista de programe și programele de jos sunt mutate cu o poziție mai sus sau puteți apăsa butonul **ALBASTRU** pentru anulare.

### Memorare automată (Autostore)

Când apăsați butonul **ALBASTRU**, meniul **MEMORARE AUTOMATA** va apărea pe ecran.

## Alte Funcții

### Status TV



**Numărul Programului și Numele Programului** sunt afișate în colțul din dreapta-sus al ecranului atunci când un nou program este introdus sau când butonul TV este apăsat.

### Auto Zap

Apăsând cursorul "▽" sau "△" sau Program "▽" sau "△" e pe telecomandă sau Program "▽" sau "△" timp de 2 secunde pentru a activa funcția auto zap.

Apăsând butoanele "▽" sau "△" / "◀" și "▶" pentru a anula funcția auto zap.

### Indicator Mut

Este plasat în partea de sus a ecranului atunci când e activat: . Pentru a anula modul mut, există două alternative; prima este apăsarea butonului  și a doua este mărirea/reducerea nivelului de volum.

### Moduri AV (opțional)

Apăsând butonul **AV**, puteți trece televizorul în Modurile AV (cu excepția momentului când e în tele-text). Apăsarea consecutivă a acestui buton va trece butonul într-unul dintre modurile AV opționale: **EXT** și **FAV/BAV** (AV Frontal/ AV în spate) (opțional).

Pentru a părăsi Modul AV, apăsați butonul **TV** sau **P+/P-** sau butonul **AV**.

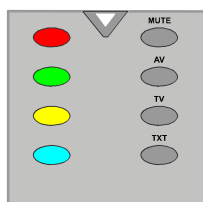
## TELETEXT

Puteți afișa informațiile Teletext pe televizorul dvs. Fiecare canal care transmite teletext transmite o pagină cu informații asupra modului de utilizare a sistemului teletextului (de obicei).

În funcție de canalul TV, teletextul este transmis în sisteme diferite. Culoarele folosite în linia de opțiuni corespund cu butoanele colorate de pe telecomanda dvs.

### Pentru a folosi Teletextul

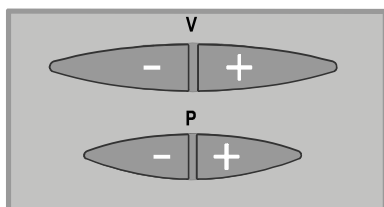
- Selectați un post care transmite teletext.
- Apăsati butonul "TXT" (TELETEXT). În general apare pagina index pe ecran.



### Pentru a selecta o pagina de Teletext

- Apăsati butoanele numerice corespunzătoare paginii dorite.

Pentru a vizualiza servicii text, apăsați ". Pentru a reveni la vizualizare normală, apăsați . Programele nu pot fi schimbate înainte de anularea textului.



- Apăsati butonul "P+" pentru a avansa cu câte o pagină.
- Apăsati butonul "-P" pentru a vedea câte o pagină anterioară de teletext.

### Pentru a ieși din Teletext

- Apăsati butonul "TV". Ecranul va comuta în modul TV.

## Conectarea echipamentelor periferice

Există o gamă largă de echipamente audio și video care pot fi conectate la televizorul dvs.

### Via Euroscart (opțional)

Televizorul dvs. are o mufă Euroscart. Dacă doriți să conectați la televizor echipamente periferice (ex. video, decodor, etc.) care au mufe Euroscart, folosiți intrările SCART.

Dacă un dispozitiv extern este conectat prin mufe Euroscart, televizorul intră automat în modul AV.

### Via intrarea antenei

Dacă doriți să conectați la televizorul dvs. periferice precum aparate video recorder sau decodare, dar dispozitivul respectiv nu are o mufă Euroconector, conectați-l prin intrarea de antenă a televizorului.

**Dacă aparatul video (VCR) este conectat prin intrarea antenei, folosiți programul 0.**

### Decodor

Cablul TV vă oferă o varietate de programe. Majoritatea sunt gratuite, altele trebuie plătite de către consumatori. Aceasta înseamnă că trebuie să aveți abonament la o companie de transmisie prin cablu ale cărei programe vreți să le primiți. Această companie vă va oferi un decodor pentru a putea viziona canalele dorite, decodate.

Pentru mai multe informații contactați-vă dealerul. Consultați, de asemenea, și manualul oferit împreună cu decodorul.

### Conectați decodorul cu o mufă de antenă la televizorul dvs.

- Conectarea cablului antenei.

### Conectați decodorul cu o mufă de antenă la televizorul dvs.

- Conectați decodorul la televizor cu un cablu Euroscart

### Aparat video și TV

- Conectarea cablurilor antenei.

Imagini de calitate pot fi obținute dacă conectați un eurocablu la mufa **SCART/RCA**.

### Playback NTSC (opțional)

Pentru a putea să folosiți această opțiune trebuie:

- să conectați un aparat video NTSC la o mufă Scart din spatele televizorului.
- să conectați un aparat video NTSC la mufele RCA aflate în spatele televizorului.

Apoi, apăsați butonul "AV" pentru a selecta sursa adecvată.

### **Camera video si Camcorder**

#### **Pentru a conecta intrarea Front-AV (FAV) (opțional):**

Conectați camera sau camcorderul la intrarea **FAV** din lateralul televizorului.

- Conectați echipamentul la televizor prin intrările **VIDEO, AUDIO**. Trebuie să conectați mufele la intrările respective conform culorilor.

#### **Pentru a conecta intrarea/iesirea Back-AV (BAV) (opțional):**

Conectați camera sau camcorderul la intrarea **BAV** din lateralul televizorului.

- Conectați echipamentul la televizor prin intrările **VIDEO si AUDIO**. Trebuie să conectați mufele la intrările respective conform culorilor.

### **Conectarea Decodorului la Video**

Unele aparate video au o mufă specială Euroconector pentru decodor

- Conectați un cablu la Euroscartul decodorului dvs. și la un conector special al videocasetofonului dvs. Citiți manualul de instrucțiuni al video-ului.
- Pentru a conecta video-ul la TV, citiți secțiunea referitoare la TV și aparatul Video.

Dacă vreți să conectați mai mult decât un singur aparat extern, consultați-vă dealerul.

### **Conectarea Căștilor (Opțional)**

Folosiți mufa stereo pentru căști aflată în dreapta televizorului pentru a conecta căștile.

## **Sfaturi**

### **Îngrijirea ecranului**

Curățați ecranul cu o cârpă moale, ușor umezită. Nu folosiți solvenți abrazivi pentru că pot strica stratul ce îmbracă ecranul.

### **Imagine Slabă**

Ați selectat sistemul TV corect? Este televizorul sau antena casei localizată aproape de un echipament audio fără împământare sau lumină de neon etc.?

Munții și clădirile înalte pot cauza imaginile duble sau imaginile neclare. Câteodată puteți îmbunătăți imaginea prin schimbarea direcției antenei.

Este imaginea de teletext neclară? Verificați dacă ați selectat frecvența corespunzătoare.

Calitatea imaginii se poate degrada când două surse periferice sunt conectate la TV în același timp. În acest caz, deconectați unul dintre ele.

### **Fără imagine**

Este antena conectată corect? Sunt steckere-le conectate bine la mufa antenei? Este cablul antenei deteriorat? Există steckere corespunzătoare pentru antenă? Dacă aveți îndoieli, contactați dealerul.

**Fără imagine** ar putea însemna că televizorul dvs. nu primește niciun semnal de transmisie. Ați apăsat butonul corespunzător de pe telecomandă? Mai încercați o dată.

### **Sunet**

Nu auziți niciun sunet. Ați întrerupt cumva sunetul, apăsând pe butonul "MUTE"?

### **Telecomanda**

Televizorul dvs. nu mai răspunde la telecomandă. Apăsați butonul "TV" de pe telecomandă încă o dată. Poate că bateriile s-au terminat. În acest caz, puteți folosi încă butoanele locale din partea din față a televizorului.

Ați selectat cumva meniul greșit? Apăsați butonul "TV" pentru a vă întoarce la modul TV sau apăsați butonul "**M**" pentru a vă întoarce la meniul anterior.

### **Fără soluție**

Stingeți și aprindeți televizorul. Dacă nu funcționează, sunați la service; nu încercați să reparați singuri televizorul.

## Specificații

### TRANSMISIUNE TV

PAL SECAM B/G D/K K' I/I'

### CANALE RECEPȚIONATE

VHF (BANDA I/III)

UHF (BANDA U)

HIPERBANDĂ

CABLU TV (S1-S20/ S21-S41)

NUMĂRUL CANALELOR PRESETATE 100

### INDICATOR CANAL

Afisaș pe ecran

### INTRARE ANTENĂ RF

75 ohmi (nebalansat)

### VOLTAJ OPERAȚIONAL

230V AC, 50Hz

### PUTERE AUDIO

Mono

### TUB IMAGINE

21" (55 cm)

### DIMENSIUNI (mm)

DIMENSIUNI (m m)			
A	L	Î	Greutate (kg)
476	600	450	22

### Curățarea Ecranului

Televizorul dvs. este dotat cu un tub de imagine „True Flat”. Suprafața ecranului este acoperită cu o folie. Sub nicio formă aceasta nu va fi deteriorată.

#### Pentru Curățare

Curățați suprafața ecranului cu o cârpă moale din bumbac. Se vor folosi doar substanțe diluate pe bază de apă sau alcool. Lustruiți suprafața ușor până când aceasta este complet uscată.

#### Sub nicio formă

Ecranul nu va fi curățat cu soluții de curățat pentru geamuri.

Ecranul nu va intra în contact cu materiale abrazive.

Suprafețele uleioase nu vor fi șterse prin polisare sau frecare.

**Suprafețele lipicioase vor fi curățate cu cârpă îmbibată în acetonă**

**Sub nicio formă nu va fi curățată carcasa televizorului cu acetonă.**

